

復甦加快價格回落 美掀買金熱

美國經濟逐漸復甦，消費者信心增加，加上金價持續下跌和珠寶商積極削價促銷，令美國時隔多年再掀買金熱。貴金屬顧問湯森路透黃金礦業服務公司(GFMS)估計，美國黃金珠寶業今年銷售額有望創3年新高，黃金銷量亦可能10年來首次全年上升。

旺季銷量料較去年高2成

美國珠寶商在感恩節到新年之間的購物旺季銷售額，可佔全年達一半。分析指，美國增長步伐兩年來最快，失業率上月跌至5年新低，令消費者更願意掏腰包。有美國珠寶商指，金價下跌容許零售商有更大減價空間吸客，估計今年旺季銷量可能較去年高出15%至20%。

GFMS亦估計，美國今年黃金珠寶需求會上

升15%到20%，到44至48噸，雖與中國及印度等黃金消費大戶仍有一段差距，但在西方發達市場已名列前茅。金價過去12年持續上漲，美國人買金意慾大減，分析認為今次買金熱有助重新提升黃金珠寶的市場份額。

專家：金價跌勢將持續

受美國聯儲局醞釀退市影響，投資者拋售黃金，金價今年大幅回落。到局方本月宣布啟動退市，金價上週五一度低見每盎司1,185美元，較2011年高位1,920美元下挫近4成。專家指，買金熱相信將無法扭轉金價跌勢，預料在欠缺投資、美元轉強下，金價會持續下跌，為買金熱持續注入動力。

■路透社

耐用用品訂單增 美股早段升33點

美國上月耐用用品

增加3.5%，是10個月來最大升幅，刺激美股昨日造好。道瓊斯工業平均指數早段報16,327點，升33點；標準普爾500指數報1,829點，升2點；納斯達克綜合指數報4,148點，跌不足1點。美股今日假期休市。

英、法股市只有半日市，英國富時100指數收報6,694點，升15點；法國CAC指數報4,218點，升3點；德股休市。

■路透社/彭博通訊社

美股債市表現逆轉 交易員花紅大調亂

受惠於固定收益產品市場處於長期牛市，債券交易員多年來一直分得較多花紅，相比之下股市顯得黯然失色，但局面現已逆轉。美股今年愈升愈高，道指、標普500指數屢創新高，股市交易員可望過肥年。相反債券市場今年一蹶不振，債市交易員花紅可能凍過水。

受持續低息環境影響，不少投資者捨棄低回報的債市，重投升勢強勁的股市；此外企業踴躍上市，美國今年首次公開招股(IPO)集資額創3年新高，投資銀行家的年終花紅相信亦相當可觀。不過市場憂慮利率走勢，卻令債市交易量進一步枯竭。

知情人士透露，摩根大通投資銀行家獎金將較去年平均上漲6%至10%，債券、外匯和大宗商品交易員則下降5%。有交易員大嘆：「(相比金融海嘯前)付出3倍努力，卻只獲得1/3回報。」

■《華爾街日報》

累計產量逾億支 全球殺人最多武器

AK-47 傳奇一生淡泊辭世

被譽為「世界槍王」的AK-47步槍設計者、俄羅斯武器專家卡拉什尼科夫，前日在家鄉烏德穆爾特共和國伊熱夫斯克市離世，享年94歲。俄羅斯總統普京向卡拉什尼科夫親屬致以深切慰問，讚揚他是優秀的武器設計師。AK-47是全球應用範圍最廣的槍械，估計累計產量逾一億支，目前仍有不少國家的軍隊使用這款步槍，據報它亦是全球殺人最多的武器。



■普京9月曾與卡拉什尼科夫會面。



■卡拉什尼科夫曾獲梅德韋傑夫授勳。

卡拉什尼科夫生前患有心血管疾病，近年健康欠佳，5月曾入院兩周及植入一個心臟起搏器。上月17日，他剛度過94歲生日不久後再次入院，離世前一直在深切治療部留醫。俄總理梅德韋傑夫對卡拉什尼科夫去世表達沉痛哀悼，他在社交網站留言稱對方是「傳奇的槍械設計師」，亦是「一生奉獻祖國的偉大人物」。俄國各大媒體紛紛發布訃告及悼念文章，網民也留言寄託哀思。

的美軍M-16步槍設計者斯托納，卡拉什尼科夫只能勉強負擔從伊熱夫斯克到莫斯科的機票，但他認為自己的貢獻「有其他價值」。他生前屢獲俄政府頒發殊榮，包括在前蘇聯時代兩度獲表揚為「社會主義勞動英雄」，亦先後獲頒斯大林獎及列寧獎，90歲生辰當日更獲頒俄最高榮譽「俄羅斯英雄」金星勳章。

二戰受傷得靈感 原想設計農業機器

曾是前蘇聯紅軍軍官的卡拉什尼科夫1941年在二戰中受傷，養傷期間想出AK-47的設計，經改良的設計在1947年獲蘇聯軍隊選用。他曾慨嘆，原希望將精力投入到設計農業用機器上，是納粹德國逼他成為武器設計師。

家中排第十七 槍械設計無師自通

卡拉什尼科夫1919年11月10日生於阿爾泰省庫里亞村，是

家中第十七名孩子，父親因屬於「富農」被前蘇聯流放，但不減卡拉什尼科夫效忠祖國的熱誠。雖然他只曾接受少許正規教育，但無師自通學懂槍械設計。世界武器貿易分析中心主管形容他是「百年難得一見的奇才」。

■路透社/美聯社/法新社/彭博通訊社/《紐約時報》

研槍為保國 「睡得安心」

AK-47在各地戰場上殺人無數，但卡拉什尼科夫曾稱，研發這款自動步槍的原意是保家衛國，令前蘇聯能對抗擁有自動化槍械的納粹德軍。對於AK-47被用於不該用的地方，他直言，要責怪的是「政客未能阻止衝突」。

卡拉什尼科夫曾以「懷胎」形容設計AK-47的過程，表示他一直為成品感到驕傲，也常用它練靶。他強調，讓AK-47流傳至全球各地不是他的本意，對於它成為罪犯和恐怖分子愛用的武器，更形容為「像精靈被釋出神燈，然後不受控制」，但強調自己每晚仍然睡得安心。

他解釋，許多國家都用AK-47捍衛國土，因此認為發明是「利多於弊」。不過他坦承，1992年目睹數以百計阿塞拜疆人在納戈爾諾-卡拉巴赫自治州被俄軍支援的亞美尼亞人屠殺時，曾為發明了這種殺人兵器感不安。

■《衛報》

簡單耐用可靠 拉登葉繼歡武器

AK-47以自動步槍的代號「A」、設計者卡拉什尼科夫姓氏「Kalashnikov」字首「K」，以及生產年份「1947」命名。它是槍械世界的兩大流派之一，香港一代「賊王」葉繼歡曾用它犯案；「基地」前頭目拉登在其經典反西方影片中手持的亦是AK-47。

AK-47結構簡單但堅固耐用、極少故障，生產成本低廉卻威力巨大，中國曾在1956年根據它造出裝備全軍的五六式衝鋒槍。在1945年以來的60次大型軍事衝突中，至少40次的交戰派系都有使用AK-47，它甚至成為非洲國家莫桑比克國旗上的圖案之一。

美軍越戰棄用M-16 檢拾敵兵AK-47

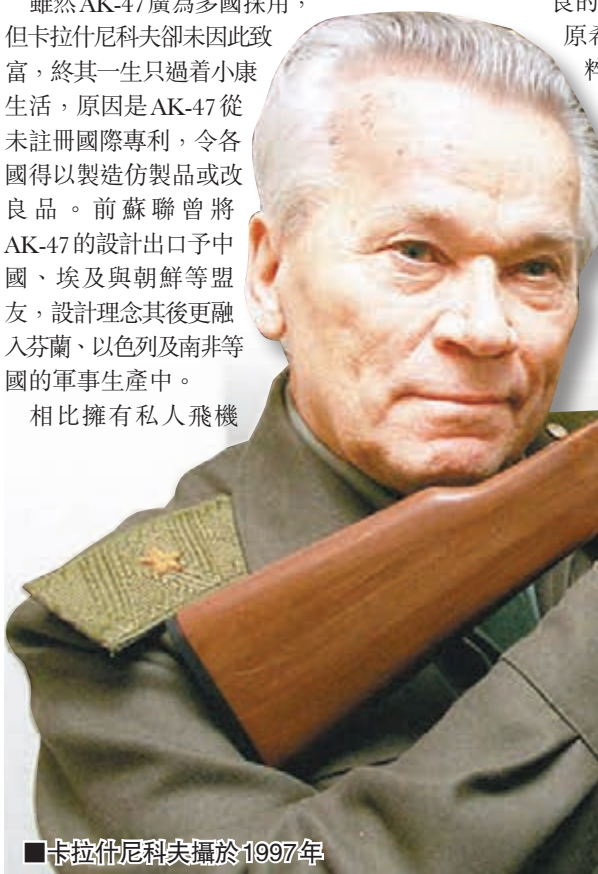
由於AK-47能在寒冷、炎熱、風雨、沙漠甚至水中使用，性能比不能受潮、被諷稱為「貴族步槍」的美軍M-16優勝。據報越戰期間在雨林作戰的美軍，甚至棄用M-16，檢拾被殺敵兵的AK-47使用。

■彭博通訊社/本報資料庫

從未註冊國際專利 過小康生活

雖然AK-47廣為多國採用，但卡拉什尼科夫卻未因此致富，終其一生只過着小康生活，原因是AK-47從未註冊國際專利，令各國得以製造仿製品或改良品。前蘇聯曾將AK-47的設計出口予中國、埃及與朝鮮等盟友，設計理念其後更融入芬蘭、以色列及南非等國的軍事生產中。

相比擁有私人飛機



■卡拉什尼科夫攝於1997年



反對派批安倍參戰 促取消向聯合國提供子彈

日本政府前日決定，向在南蘇丹執行聯合國維和任務的韓國部隊提供一萬發子彈，惹來反對派批評。日本在野社民黨黨魁吉田智志表示，這是參與戰爭的行為，暴露首相安倍晉三的真面目，要求政府立即取消決定。

政府明顯右傾 民眾難制衡

日本共黨批評此舉明顯違反「武器出口三原則」，反映安倍政府爭取解禁集體自衛權的右傾路線。生活黨幹事長鈴木克昌表示，日本明顯右傾化，民眾和國會可能無法制衡。

日本內閣官房長官菅義偉表示，此舉有「極高緊急必要性和人道性」，只限於保護韓國隊人員和難民安全，子彈轉移受聯合國嚴格管理，是「武器出口三原則」的例

外處理。民主黨籍前防衛相北澤俊美則強調，提供武器是戰後日本首例，應召開臨時內閣會議討論，不應由安倍徵得數名內閣大臣簽名後急於決定。

不過韓國國防部發言人昨稱，韓軍只為確保長期備用數量臨時借用子彈，彈藥未出現不足；外交部則表示，韓方只向聯合國求助並獲得支援，並未向日本提出要求，說法與日方南轅北轍。

聯國向南蘇丹增兵5500

南蘇丹局勢動盪，聯合國指戰事蔓延至南蘇丹全國10個省的半數，最少4.5萬平民逃到聯國基地尋求保護。聯國秘書長潘基文要求安理會批准增派5,500名士兵，令南蘇丹維和部隊增至1.25萬人。

■共同社/韓聯社/路透社/法新社

特約攝記敘國殉職 路透社被批卸責



■殉職的巴拉卡特

路透社駐敘利亞特約攝影師巴拉卡特，上周五在阿勒頗一家醫院拍攝火場時不幸死亡，終年17歲。路透社只報道有特約攝影師喪生，無提及年齡，業界批評路透社無為少年提供必要訓練和裝備，便任由他赴前線冒險。

巴拉卡特今年5月起把在敘國拍攝的照片賣給路透社，無論是戰

事或當地人生活，照片均甚具質素，多次獲路透社選用。

認識巴拉卡特的英國記者史密斯在網誌留言，指巴拉卡特曾要求追隨她工作，但她以人身安全及經驗不足為由拒絕。她希望路透社能為巴拉卡特的死負責。

另一記者亦質疑路透社作為大型傳媒機構，為何容許像巴拉卡特這樣缺乏戰地經驗的年輕人走

到前線，要求路透社交代有否為巴拉卡特提供培訓，以及支付合理報酬。

「保護記者委員會」上月公布，2011年初敘國爆發衝突以來，最少52名記者在當地遇害，包括去年中槍死亡的日本女記者山本美香。

■《每日電訊報》/《赫芬頓郵報》

美富豪倡矽谷獨立成州

曾注資即時通訊程式Skype及電郵Hotmail的風險資本家德雷珀發表另類建議，提出將美國加州分成保斐遜、北加州、中加州、西加州(包括洛杉磯)、南加州及矽谷6個州份，各州可自行立法，加州原有債券按人口比例由「新六

州」分擔。德雷珀認為，此舉有助矽谷企業易於取得審批，試驗未獲法律認可的技術，如無人機及無人駕駛汽車等，亦可令矽谷增加科研撥款，毋須再將大部分利潤用於資助加州福利項目。不過《紐約

雜誌》批評德雷珀的建議是「科網界孤立主義宣言」。

「分裂加州」建議須先獲加州選民公投同意修改州憲法，再交國會通過，可見未來落實機會甚微。

■《每日郵報》



■德雷珀